

## 109. SUURAT AL-KAAFIRUUN (USKOTTOMAT)

**Bismi Allaahi**  
**ar-Rahmaani ar-Rahiimi**

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Allaahin, Armeliaimman, Armahtajan Nimeen.

**Qul jaa-ajjuhaa**  
**al-kaafiruuna**

قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ

Sano (Oi Muhammad (salla Allaahu 'aleihi wa sallam) näille mushrikuuneille ja kaafiruuneille): Oi al-kaafiruun (ne, jotka eivät usko Allaahiin, Hänen ykseyteensä, Hänen enkeleihinsä, Hänen kirjoihinsa, Hänen lähettiläisiinsä, ylösnousemuksen päivään, ja al-qadariin.)!

**Laa a'budu**  
**maa ta'buduuna**

لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ

En palvo sitä mitä te palvotte.

**Wa-laa antum**  
**'aabiduuna maa a'budu**

وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ

Ettekä te aio palvoa sitä mitä minä palvon.

**Wa-laa anaa**  
**'aabidun maa 'abad-ttum**

وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَا عَبَدْتُمْ

Enkä minä aio palvoa sitä mitä te palvotte.

**Wa-laa antum**  
**'aabiduuna maa a'budu**

وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ

Ettekä te aio palvoa sitä mitä minä palvon.

**Lakum diinuk**  
**wa-lija diini**

لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِي دِينِ

Teille olkoon uskontonne ja minulle uskontoni (islaamilainen yksijumalaisuus).